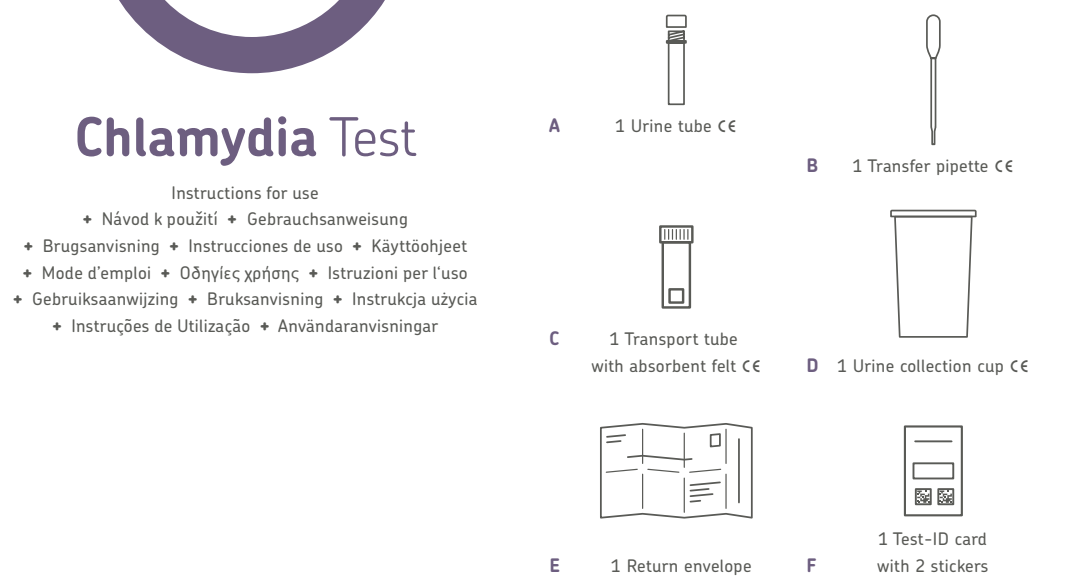


## EN Chlamydia Test

The cerascreen® Chlamydia Test is a send-in sampling kit for the determination of Chlamydia trachomatis and Neisseria gonorrhoeae. The test is used to detect the bacteria Chlamydia trachomatis and Neisseria gonorrhoeae in your native urine, which can transmit sexually transmitted diseases (chlamydia and gonorrhoea). The sample is analyzed in vitro in our specialised cerascreen® partner diagnostics laboratory.

## Your test kit contains



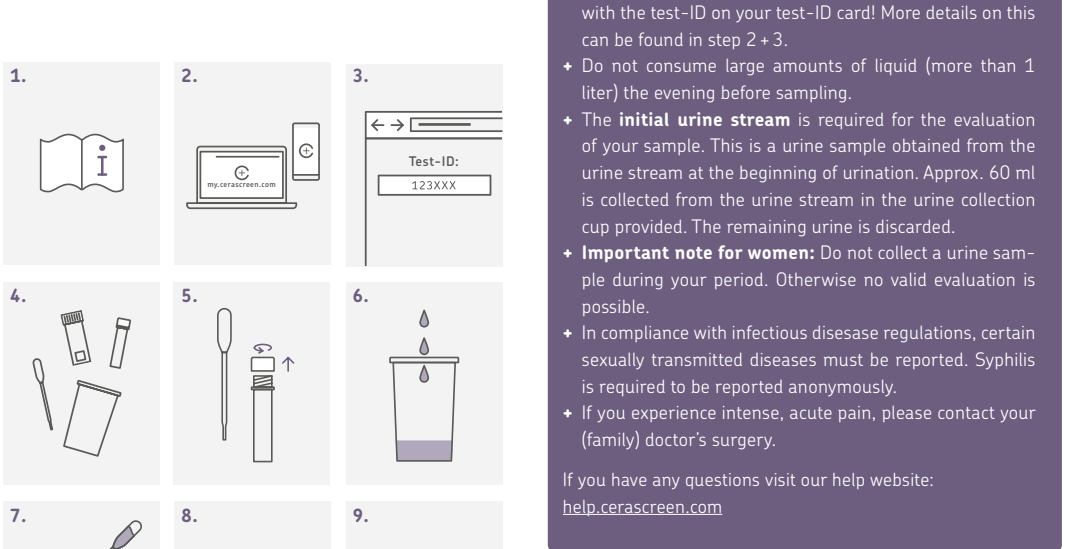
## Information and tips

 Read the Instructions for use carefully before you begin and follow the listed steps.

**Manufacturer:**  
cerascreen GmbH  
Güterbahnhofstrasse 16  
19059 Schwerin  
Germany

**SKU:** 99090856  
CRS3-Chlam\_INT\_000  
Valid from April 2021

**CE** **Supplier | Dodavatel | Lieferant | Leverander | Proveedor | Toimittaja | Fournisseur | Προμηθευτής | Fornitore | Leverancier | Leverador | Dostawca | Fornecedor | Leverantör:**  
**A, B, C, D:** Sarstedt AG & Co.KG, Sarstedtstraße 1,51588 Nümbrecht, Germany



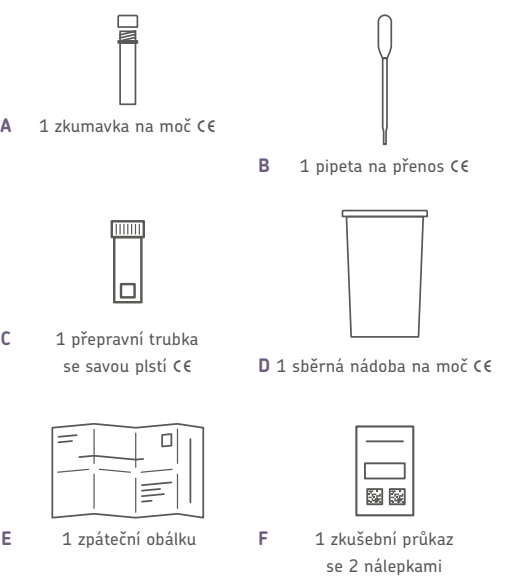
## Directions for use

- Check that all conditions are fulfilled for sample taking. Please read the section "Information and tips" carefully.
- If you are a new customer, please create an account at [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com) or with the **my cerascreen®** app. See our FAQs on [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com) for further instructions.
- To receive your result report, log in via the **my cerascreen®** app (Android, iOS) or on [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com). Insert your six-digit ID-number according to your test-ID card under "activate test" and follow the instructions.
- Place all test kit items on a clean surface and check that none of the components are missing.
- Open the urine tube and place it on a flat surface. Make sure that it cannot fall over. Lay the transfer pipette next to it.
- Take the urine collection cup and collect an initial urine sample in it (see "IMPORTANT").
- Use the transfer pipette to transfer your urine into the smaller urine tube. Fill the tube completely.
- Close the urine tube by screwing on the cap.
- Remove the two stickers from the test ID card. Stick one sticker on the filled test tube and the other sticker on the transport tube.
- Slide the filled collection tube into the larger transport tube without removing the absorbent felt. Seal the transport tube well.
- Place the transport tube containing the urine collection tube into the return envelope. Close the envelope carefully and send it immediately by post free of charge.
- Check that you have activated the test and dispose the used components in the clear plastic bag in the household waste.

## CS Test na chlamydie

cerascreen® Test na chlamydie se skládá ze sady pro odběr vzorků a přepravu pro detekci Chlamydia trachomatis a Neisseria gonorrhoeae. Tento test umožňuje detekci bakterií Chlamydia trachomatis a Neisseria gonorrhoeae v počátečním proudu moči, které mohou způsobit pohlavní přenosné choroby (chlamydie a kapavka). Vzorek je analyzován in vitro v naší specializované partnerské diagnostické laboratoři cerascreen®.

## Vaše testovací sada obsahuje



## Informace a tipy

 Předtím než začnete, přečtěte si pozorně návod k použití a řiďte se uvedenými pokyny.

**VAROVÁNÍ**

- Uchovávejte tuto sadu mimo dosah dětí.
- Test není vhodný pro děti.
- Toto je sada pro odběr vzorků pouze pro osobní jednorázové použití.
- Jestliže jste těhotná nebo kojíte, používejte tuto sadu pouze po konzultaci se svým ošetřujícím lékařem.

**DŮLEŽITÉ**

- Odběr vzorku provádějte pouze **od neděle do úterý** (nejpozději) a vzorek odešlete ještě v den odběru. Vezměte prosím v potaz případné státní svátky.
- Analýzu vašeho vzorku lze provést pouze po aktivaci testu pomocí identifikačního díla uvedeného na aktivaci kartě! Více podrobností k tomuto tématu najdete v kroku 2 + 3.
- Večer před odebráním vzorku nepijte velké množství tekutin (více než 1 litr).
- Počáteční proud moči** je potřebný pro vyhodnocení vzorku. To znamená, že vzorek moči je získáván z proudu moči na začátku močení. Odeberte asi 60 ml z proudu moči do přiložené nádoby na moč. Zbývající moč je vyloučen.
- Důležitá poznámka pro ženy:** Neodebírejte vzorek moči během menstruace. Jinak není možné platně vyhodnotit.
- V souladu s předpisy o infekčním onemocnění musí být hlášeny určité pohlavní přenosné choroby. Syfilis je třeba hlásit anonymně.
- Pokud pociťte intenzivní, akutní bolest, obraťte se na ordinaci svého (rodinného) lékaře.

Pokud máte nějaké dotazy, navštivte náš portál s odpovědmi: [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com)

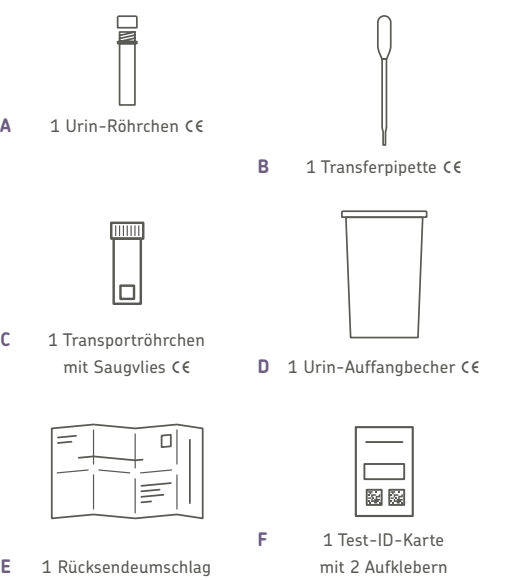
## Návod k použití

- Zkontrolujte, zda jsou splněny všechny podmínky pro odběr vzorku. Přečtěte si pozorně část „Informace a tipy“.
- Pokud jste nový zákazník, vytvořte si účet na webové stránce [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com) nebo pomocí aplikace **my cerascreen®**. Další pokyny najdete v často kladených dotazech (FAQ) na naší webové stránce [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com).
- Pro vytvoření zprávy o výsledcích se přihlaste do aplikace **my cerascreen®** (Android, iOS) nebo na stránce [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com). V sekci „Activate test“ (Aktivovat test) zadejte šestmístné identifikační číslo, které je uvedeno na vaší aktivaci kartě, a postupujte podle instrukcí.
- Rozložte si veškeré potřeby obsažené v testovací sadě na čistý podklad a zkontrolujte, zda jsou obsaženy všechny komponenty.
- Otevřete zkumavku na moč a položte ji na rovný povrch. Dávejte pozor, abyste ji nepřevrhli. Vložte pipetu na přenos.
- Vezměte nádobu na sběrání moči a odeberte svůj vzorek moči z počátečního proudu moči (viz „DŮLEŽITÉ“).
- Pomocí pipety na přenos přenešete moč do nejmenší zkumavky na moč. Zkumavka musí být zcela naplněna.
- Zkumavka na moč je uzavřena Šroubovacím uzávěrem.
- Odstraňte obě nálepky s kódem z testovacího průkazu totožnosti. Na zkumavku naplněnou vzorkem nalepte nálepku s kódem a druhou nálepku s kódem nalepte na pipetu na přenos.
- Zasuňte plnou zkumavku pro odběr krve do větší přepravní zkumavky, aniž byste odstranili absorpční materiál. Přepravní zkumavku dobře uzavřete.
- Vložte přepravní zkumavku obsahující zkumavku pro odběr krve do zpáteční obálky. Obálku pečlivě uzavřete a obraťte oměšle.
- Zkontrolujte prosím, zda byl test aktivován, a jednotlivé součásti vyhoďte v přihledném sáčku do domovního odpadu.

## DE Chlamydien Test

Der cerascreen® Chlamydien Test ist ein Probenahme- und Einsendekit zur Bestimmung von Chlamydia trachomatis und Neisseria gonorrhoeae. Der Test dient dem Nachweis der Bakterien Chlamydia trachomatis und Neisseria gonorrhoeae in Ihrem Erststrahlurin, die sexuell übertragbare Krankheiten übertragen können (Chlamydien und Gonorrhoe). Die Probe wird in unserem spezialisierten cerascreen® Diagnostik-Partnerlabor in vitro ausgewertet.

## Ihr Testkit beinhaltet



## Informationen und Hinweise

 Bevor Sie beginnen, lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Halten Sie sich an die aufgeführten Schritte.

**WARNHINWEISE**

- Bewahren Sie das Kit unzugänglich für Kinder auf.
- Dieser Test ist nicht für Kinder geeignet.
- Das Entnahmekit dient der einmaligen Eigenanwendung.
- Wenn Sie schwanger sind oder stillen, verwenden Sie das Kit nur nach Rücksprache mit Ihrem Therapeuten.

**WICHTIG**

- Führen Sie die Probenahme **nur von Sonntag bis Dienstag** durch und versenden Sie die Probe noch am Tag der Entnahme. Berücksichtigen Sie etwaige Feiertage.
- Eine Auswertung Ihrer Probe ist nur in Verbindung mit der Online-Aktivierung Ihres Tests unter Angabe Ihrer Test-ID möglich! Näheres dazu in Schritt 2+3.
- Nehmen Sie am Abend vor der Probenahme keine größeren Flüssigkeitsmengen (mehr als 1 Liter) zu sich.
- Für die Auswertung Ihrer Probe wird der **Erststrahlurin** benötigt. Darunter versteht man eine Urinprobe, die zu Beginn des Urinlassens aus dem Harnstrahl gewonnen wird. Aus dem Harnstrahl werden ca. 60 ml im mitgelieferten Urinauffangbecher gesammelt. Der restliche Urin wird verworfen.
- Wichtiger Hinweis für Frauen:** Entnehmen Sie keine Urinprobe während Ihrer Periode. Andernfalls ist keine valide Auswertung möglich.
- Nach dem Infektionsschutzgesetz sind bestimmte sexuell übertragbare Krankheiten meldepflichtig. Eine nicht-namentliche (anonyme) Meldepflicht besteht unter anderem für Syphilis.
- Bei Verschlechterung Ihres Allgemeinzustandes durch zum Beispiel hohes Fieber oder Schmerzen wenden Sie sich bitte an Ihre (haus-)ärztliche Praxis oder rufen Sie die 116 117 an. Im Fall eines Notfalls wenden Sie sich direkt an die 112.

Wenn Sie Fragen haben besuchen Sie unser Hilfe-Portal ([www.cerascreen.de/fragen](https://www.cerascreen.de/fragen))

## Anleitung

- Prüfen Sie, ob alle Voraussetzungen für die Probenahme gegeben sind. Lesen Sie sich hierzu die Rubrik „Informationen und Hinweise“ aufmerksam durch.
- Sind Sie Neukunde, dann erstellen Sie sich ein Benutzerkonto unter [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com) oder in der **mein cerascreen®**-App. In unserer „Häufig gestellte Fragen“ auf [www.cerascreen.de/fragen](https://www.cerascreen.de/fragen) finden Sie eine Anleitung für die Erstellung.
- Damit wir Ihren Ergebnisbericht erstellen können, loggen Sie sich in der **mein cerascreen®**-App (Android, iOS) oder auf [my.cerascreen.de](https://my.cerascreen.de) ein. Geben Sie unter „Test aktivieren“ die 6-stellige ID-Nummer gemäß Ihrer Test-ID-Karte ein und folgen Sie den Anweisungen.
- Legen Sie alle im Testkit enthaltenen Utensilien auf eine saubere Unterlage und überprüfen Sie, ob alle Komponenten enthalten sind.
- Öffnen Sie das Urin-Röhrchen und stellen Sie es auf einer flachen Unterlage bereit. Achten Sie darauf, dass es nicht umfallen kann. Legen Sie die Transferpipette dazu.
- Nehmen Sie den Urin-Auffangbecher zur Hand und sammeln Sie darin eine Erststrahlurinprobe (siehe „WICHTIG“).
- Benutzen Sie die Transferpipette zur Umfüllung Ihres Urins in das kleinere Urin-Röhrchen. Füllen Sie das Röhrchen komplett.
- Verschließen Sie das Urin-Röhrchen durch Aufschrauben des Verschlussdeckels.
- Ziehen Sie die beiden Code-Aufkleber von der Test-ID-Karte. Kleben Sie einen Code-Aufkleber auf das fertig gefüllte Probenröhrchen, den anderen Code-Aufkleber auf das Transportröhrchen.
- Schieben Sie das gefüllte Röhrchen mit dem Urin in das größte Transportröhrchen, ohne das enthaltene Saugvlies zu entfernen. Verschließen Sie das Transportröhrchen gut.
- Überprüfen Sie, ob Sie den Test aktiviert haben und entsorgen die benutzten Bestandteile im durchsichtigen Kunststoffbeutel im Hausmüll.

fermen. Verschließen Sie das Transportröhrchen gut.

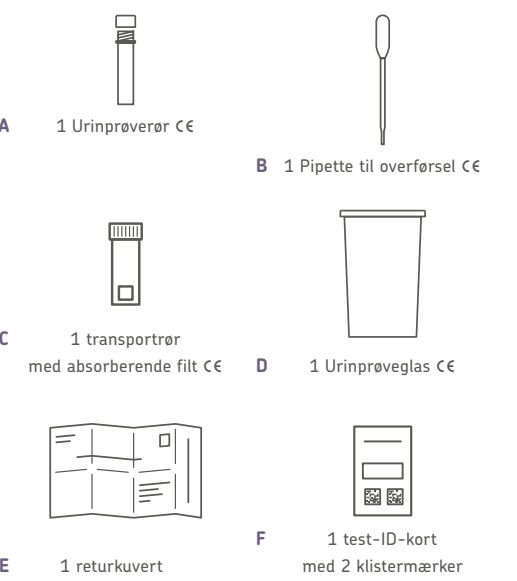
- Legen Sie das bestückte Transportröhrchen in den Rücksendumschlag. Verschließen Sie den Umschlag sorgfältig und versenden Sie ihn umgehend kostenfrei per Post.

- Überprüfen Sie, ob Sie den Test aktiviert haben und entsorgen die benutzten Bestandteile im durchsichtigen Kunststoffbeutel im Hausmüll.

## DA Klamydia-test

cerascreen® klamydia-test er et prøvetagnings- og indsendingskit til bestemmelse af chlamydia trachomatis og neisseria gonorrhoeae. Testen bruges til påvisning af chlamydia trachomatis og neisseria gonorrhoeae bakterier i din vandladnings første del, der kunne føre til seksuelt overførte sygdomme (klamydia og gonorré). Proven analyseres in vitro i vores specialiserede cerascreens® partner-diagnoselaboratorie.

## Dit testkit indeholder



## Information og vejledninger

 Læs brugsanvisningen omhyggeligt inden du begynder, og følg de opførte trin.

**ADVARSLER**

- Opbevar dette sæt uden for børns rækkevidde.
- Denne test er ikke egnet til børn.
- Dette er et prøveopsamlings sæt til personlig engangsbrug.
- Hvis du er gravid eller ammer, må du kun bruge sættet efter du har søgt råd hos din behandlende læge.

**VIGTIGT**

- Proven må kun tages mellem **søndag og tirsdag** (senest) og skal sendes afsted samme dag. Vær opmærksom på hellig- og lukkedage.
- Vi kan kun analysere din prøve, hvis du aktiverer din test med test-id-et på dit test-id-kort! Flere oplysninger om dette findes i trin 2+3.
- Indtæg ikke store mængder væske (mere end 1 liter) aftenen for prøvetagning.
- Vandladnings første del anvendes** til vurdering af prøven. Derved forstås en urinprøve, der fås fra urinstrålen i begyndelsen af vandladningen. Der opsamles ca. 60 ml fra urinstrålen i det medfældende urinprøveglas. Den resterende urin bliver kasseret.
- Vigtig besked til kvinder:** I må ikke tage prøver under Jeres menstruationsperiode. Ellers vil det ikke muligt at kunne foretage en gyldig vurdering.
- I overensstemmelse med reglerne om smitsomme sygdomme skal visse seksuelt overførte sygdomme indberettes. Syfilis skal indberettes anonymt.
- Hvis du oplever kraftige, akutte smerter, skal du kontakte din (familie)lægepraksis.

Hvis du har spørgsmål, kan du besøge vores hjælpeportal [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com)

## Brugsanvisning

- Kontrollér at alle forhold er opfyldt til at kunne tage prøverne. Vær venlig at læse afsnittet „Information og vejledninger“ grundigt.
- Si es un nuevo cliente, cree una cuenta en [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com) o con la app **my cerascreen®**. Consulte nuestras preguntas frecuentes en [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com) para conocer el procedimiento a seguir.
- Para crear el informe con sus resultados, inicie sesión usando la aplicación **my cerascreen®** (Android, iOS) o en [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com). Inserte el número ID de seis dígitos de su tarjeta ID de la prueba en «activar prueba» y siga las instrucciones.
- Coloque todos los utensilios incluidos en el kit de prueba sobre una superficie limpia y compruebe que no falte ningún componente.
- Abra el tubo para orinas y ponelo sobre una superficie plana. Prestar atención que no se caiga. Añadir la pipeta de transferencia.
- Tomar el recipiente para la recogida de orinas y recoger una muestra de orinas de la primera micción (ver «IMPORTANTE»).
- Utilizar la pipeta de transferencia para el transvase de orina en el tubo más pequeño para orinas. Rellenar completamente el tubo.
- Cerrar el tubo para orinas con el tapón de rosca.
- Quitar ambas las pegatinas con el código de la tarjeta ID de la prueba. Aplicar una pegatina con el código en el tubo de la muestra limpia, la otra pegatina con el código en el tubo de transporte.
- Deslice el tubo de recolección lleno dentro del tubo de transporte, algo más grande, sin retirar el fieltro absorbente. Selle bien el tubo de transporte.
- Coloque el tubo de transporte que contiene la muestra de sangre en el sobre de devolución. Cierre cuidadosamente el sobre y envíelo inmediatamente.

## ES Test de Clamidia

El Test de Clamidia de cerascreen® es un kit de muestreo y envío de la muestra para la detección de Chlamydia trachomatis y de Neisseria gonorrhoeae. La prueba permite detectar las bacterias Chlamydia trachomatis y Neisseria gonorrhoeae en el primer chorro de orina, que pueden transmitir enfermedades de transmisión sexual (clamidia y gonorrea). La muestra es analizada in vitro en nuestro laboratorio de diagnóstico asociado especializado de cerascreen®.

## Su kit de prueba contiene



## Información y consejos

 Lea las instrucciones de uso atentamente antes de comenzar y siga los pasos indicados.

**ADVERTENCIAS**

- Mantenga este kit fuera del alcance de los niños.
- Esta prueba no está indicada para los niños.
- Este es un kit de recogida de muestras para uso personal y único.
- Si está embarazada o en periodo de lactancia, use el kit solo después de consultar con su médico.

**IMPORTANTE**

- La muestra solo deberá ser tomada entre el **domingo y el martes** (como muy tarde) y se enviará el mismo día. Le rogamos que tenga en cuenta los días festivos.
- ¡Solo podemos analizar su prueba si la activa con el identificador de su tarjeta de ID para la prueba! Más detalles al respecto en el paso 2+3.
- No tome grandes cantidades de líquidos la noche antes del muestreo (más de 1 litro).
- El **primer chorro de orina** es necesario para la evaluación de la muestra. Se entiende por una muestra de orina, que se obtiene del flujo urinario al comienzo de la micción. Aproximadamente 60 ml del flujo urinario se recogen en el recipiente para la recogida de orina proporcionado. La orina restante se eliminará.
- Advertencia importante para las mujeres:** no recoger la muestra de orina durante el período menstrual. De lo contrario no será posible ninguna evaluación válida.
- En cumplimiento de la normativa sobre enfermedades infecciosas, se deben notificar determinadas enfermedades de transmisión sexual. La sífilis debe notificarse de forma anónima.
- Si experimenta un dolor intenso y agudo, póngase en contacto con la consulta de su médico (de cabecera).

Si tiene preguntas, visite nuestro portal de ayuda: [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com)

## Instrucciones de uso

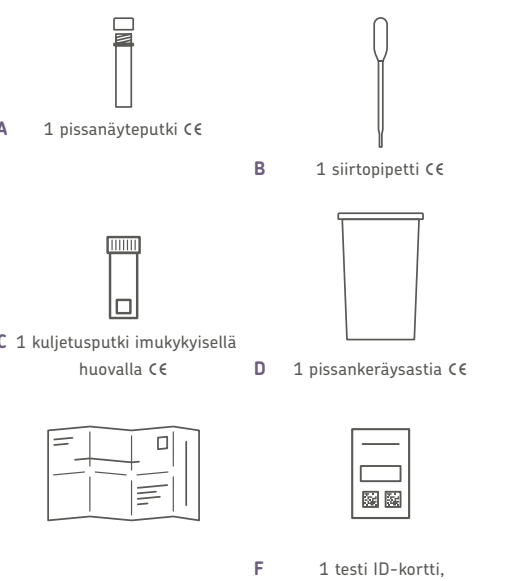
- Verifique que todas las condiciones están cumplidas para tomar una muestra. Por favor, lea con atención la sección «Información y consejos».
- Si es un nuevo cliente, cree una cuenta en [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com) o con la app **my cerascreen®**. Consulte nuestras preguntas frecuentes en [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com) para conocer el procedimiento a seguir.
- Para crear el informe con sus resultados, inicie sesión usando la aplicación **my cerascreen®** (Android, iOS) o en [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com). Inserte el número ID de seis dígitos de su tarjeta ID de la prueba en «activar prueba» y siga las instrucciones.
- Coloque todos los utensilios incluidos en el kit de prueba sobre una superficie limpia y compruebe que no falte ningún componente.
- Abra el tubo para orinas y ponerlo sobre una superficie plana. Prestar atención que no se caiga. Añadir la pipeta de transferencia.
- Tomar el recipiente para la recogida de orinas y recoger una muestra de orinas de la primera micción (ver «IMPORTANTE»).
- Utilizar la pipeta de transferencia para el transvase de orina en el tubo más pequeño para orinas. Rellenar completamente el tubo.
- Cerrar el tubo para orinas con el tapón de rosca.
- Quitar ambas las pegatinas con el código de la tarjeta ID de la prueba. Aplicar una pegatina con el código en el tubo de la muestra limpia, la otra pegatina con el código en el tubo de transporte.
- Deslice el tubo de recolección lleno dentro del tubo de transporte, algo más grande, sin retirar el fieltro absorbente. Selle bien el tubo de transporte.
- Coloque el tubo de transporte que contiene la muestra de sangre en el sobre de devolución. Cierre cuidadosamente el sobre y envíelo inmediatamente.

- Por favor, verifique que la prueba se ha activado y elimine todos los componentes individuales en una bolsa transparente en los residuos domésticos.

## FI Klamydia-testi

cerascreen®-Klamydiatesti koostuu näytteenotto- ja kuljetuspaketista klamydian ja tippurin havaitsemiseksi. Tämä testi mahdollistaa sukupuolitaukaja (klamydia ja tippuri) aiheuttavien Klamydia trachomatis- ja Neisseria gonorrhoeae-bakteerien havaitsemisen alkupissasta. Näyte analysoidaan in vitro -menetelmällä erikoistuneen cerascreen®-kumppanimme diagnostisessa laboratoriossa.

## Testipakkaus sisältää



## Tietoa ja vinkkejä

 Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen aloittamista ja noudata luettuja vaihtoja.

**VAROITUKSET**

- Säilytä tämä pakkaus pois lasten ulottuvilta.
- Tämä testi ei sovellu lapsille.
- Tämä on näytteenottopakkaus vain henkilökohtaiseen kertakäyttöön.
- Jos olet raskaana tai imetät, käytä pakkausta vain neuvoteltuasi siitä hoitohenkilökunnan kanssa.

**TÄRKEÄÄ**

- Näyte tulisi ottaa ainoastaan **sunnuntain ja tiistain** (viimeistään) välisenä aikana ja lähettää samana päivänä. Ota huomioon loma-ajat.
- Voimme analysoida näytteen vain, jos aktivoit testisi testin tunnistuskortissa olevalla testin tunnistella! Katso lisätietoja aiheesta kohdasta 2+3.
- Älä juo suuria määriä nesteitä yöllä ennen näytteen ottamista (yli 1 litraa).
- Näytteeseen **tarvitaan alkupissaa**. Tällä tarkoitetaan, että pissanäyte otetaan pissamisen alkaessa. Kerää noin 60 ml näytettä pissavirrasta mukana toimitettuun säiliöön.
- Tärkeä huomio naisille:** Älä kerää pissanäytettä kuukautisten aikana. Muuten pätevä analyysi on mahdotonta.
- Tartuntautaisäädösten mukaisesti tietyt sukupuolitaudit tartuttavat taudit on ilmoitettava. Syfilis on ilmoitettava nimettömänä.
- Jos sinulla on voimakasta, akuuttia kipua, ota yhteyttä (perhe)lääkärin vastaanotolle.

Jos sinulla on kysyttävää, käy sivustomme tukiosiossa [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com)

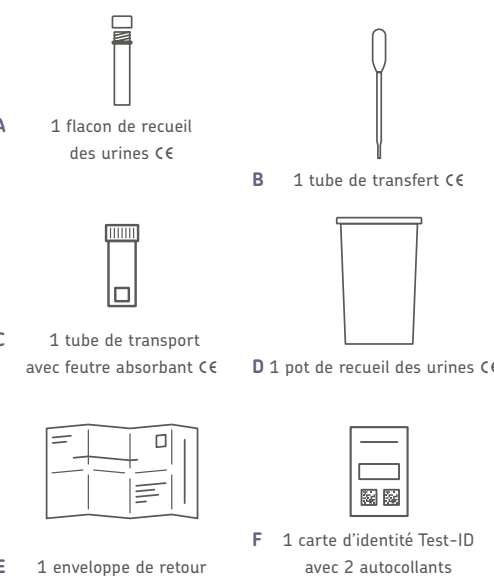
## Käyttöohjeet

- Tarkista, että kaikki näytteenoton ehdot täyttyvät. Ole hyvä ja lue huolellisesti kohta "Tietoa ja vinkkejä".
- Jos olet uusi asiakas, luo itsellesi tili osoitteessa [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com) tai **my cerascreen®** -sovellusta käyttämällä. Katso lisäohjeet osoitteesta [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com) löytyvistä usein kysyttyistä kysymyksistä.
- Luo oma tulosraporttisi kirjautumalla sisään **my cerascreen®** -sovellukseen (Android, iOS) tai osoitteessa [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com) sur l'application **my cerascreen®**. Consultez notre rubrique FAQ sur [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com) pour plus d'informations.
- Pour créer votre compte rendu de résultat, connectez-vous par l'application **my cerascreen®** (Android, iOS) ou sur le site [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com). Indiquez votre numéro d'identification à six chiffres figurant sur votre carte d'identification du test sous la mention « activer le test » et suivez les instructions.
- Déposez tous les ustensiles du coffret de test sur une surface propre et vérifiez que tous les composants sont bien présents.
- Ouvrir le pot de recueil pour les urines et le placer sur une surface plane. Faites attention à ne pas déverser le liquide. Enlever le tube de transfert.
- Prendre le flacon et recueillir un échantillon d'urine de la première miction (voir « IMPORTANT »).
- Utiliser le tube pour transférer l'urine dans le petit flacon. Attendre le remplissage complet du flacon.
- Fermer le flacon de recueil avec bouchon à vis.
- Enlever les étiquettes avec le code de la fiche ID du test. Coller une étiquette avec le code sur le flacon de l'échantillon rempli, et l'autre étiquette sur le flacon de transport.
- Glisser le tube de prélèvement rempli dans le tube de transport plus large sans retirer la feutrine absorbante. Fermez correctement le tube de transport.
- Placez le tube de transport contenant le tube de prélèvement dans l'enveloppe de retour. Fermez l'enveloppe avec soin et envoyez-la immédiatement.
- Après avoir vérifié la bonne activation du test, procéder à l'élimination des matériaux en les plaçant dans un sac transparent pour les déchets ménagers.

## FR Test Chlamydia

Test Chlamydia de cerascreen® est un kit d'échantillonnage et d'envoi de l'échantillon pour la détection de la Chlamydia trachomatis et de la Neisseria gonorrhoeae. Le test permet de détecter les bactéries Chlamydia trachomatis et Neisseria gonorrhoeae dans le premier jet urinaire, qui peuvent transmettre les maladies sexuellement transmissibles (clamidia et gonorrea). L'échantillon est analysé in vitro dans notre laboratoire de diagnostic spécialisé, partenaire de cerascreen®.

## Votre coffret de test contient



## Informations et instructions

 Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant de commencer, puis suivre les étapes indiquées.

**MISES EN GARDE**

- Conserver le coffret hors de portée des enfants.
- Ce test n'est pas adapté aux enfants.
- Il s'agit d'un kit de prélèvement d'échantillons à usage unique et personnel.
- Si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, veuillez n'utiliser le coffret qu'après avoir consulté votre médecin.

**IMPORTANT**

- Les échantillons doivent être prélevés exclusivement entre le **dimanche et le mardi** (au plus tard) et envoyés le jour même. Veuillez tenir compte des jours fériés.
- Nous ne pouvons analyser votre échantillon que si vous activez votre test avec l'identification du test figurant sur votre carte d'identification du test ! Des détails complémentaires sur ce point se trouvent dans l'étape 2+3.
- Ne pas boire une trop grande quantité de liquides le soir qui précède l'échantillonnage (plus d'un litre).
- Il est nécessaire de recueillir le **premier jet urinaire** pour l'échantillon. C'est à dire un échantillon d'urine obtenu à travers le flux urinaire au début de la miction. On recueille environ 60 ml du flux urinaire dans le pot de recueil des urines. L'urine restante est éliminée.
- Message important pour les femmes:** Ne pas recueillir d'échantillon d'urine pendant le cycle menstruel. Cela ne permettrait pas d'effectuer un test valide.
- Conformément à la réglementation sur les maladies infectieuses, certaines maladies sexuellement transmissibles doivent être déclarées. La syphilis doit être déclarée de manière anonyme.
- Si vous ressentez une douleur intense et aiguë, veuillez contacter le cabinet de votre médecin (de famille).

En cas de questions, consultez notre portail d'assistance: [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com)

## Instructions d'utilisation

- Vérifier si les conditions requises sont satisfaites pour effectuer le test. Veuillez lire avec attention le chapitre « Informations et instructions ».
- Si vous êtes un nouveau client, veuillez créer un compte sur [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com) ou sur l'application **my cerascreen®**. Consultez notre rubrique FAQ sur [help.cerascreen.com](https://help.cerascreen.com) pour plus d'informations.
- Pour créer votre compte rendu de résultat, connectez-vous par l'application **my cerascreen®** (Android, iOS) ou sur le site [my.cerascreen.com](https://my.cerascreen.com). Indiquez votre numéro d'identification à six chiffres figurant sur votre carte d'identification du test sous la mention « activer le test » et suivez les instructions.
- Déposez tous les ustensiles du coffret de test sur une surface propre et vérifiez que tous les composants sont bien présents.
- Ouvrir le pot de recueil pour les urines et le placer sur une surface plane. Faites attention à ne pas déverser le liquide. Enlever le tube de transfert.
- Prendre le flacon et recueillir un échantillon d'urine de la première miction (voir « IMPORTANT »).
- Utiliser le tube pour transférer l'urine dans le petit flacon. Attendre le remplissage complet du flacon.
- Fermer le flacon de recueil avec bouchon à vis.
- Enlever les étiquettes avec le code de la fiche ID du test. Coller une étiquette avec le code sur le flacon de l'échantillon rempli, et l'autre étiquette sur le flacon de transport.
- Glisser le tube de prélèvement rempli dans le tube de transport plus large sans retirer la feutrine absorbante. Fermez correctement le tube de transport.
- Placez le tube de transport contenant le tube de prélèvement dans l'enveloppe de retour. Fermez l'enveloppe avec soin et envoyez-la immédiatement.
- Après avoir vérifié la bonne activation du test, procéder à l'élimination des matériaux en les plaçant dans un sac transparent pour les déchets ménagers.



